

MM.

Mahoney  
Major  
Marceau  
Marchand  
(Kamloops-Cariboo)  
Matte  
Murphy  
Noël  
Olson  
Osler  
Otto  
Penner  
Pepin  
Perrault  
Portelance  
Pringle  
Prud'homme  
Reid  
Richardson  
Rochon  
Rock  
Rodrigue  
Rondeau  
Roy (Timmins)  
Roy (Laval)

MM.

Serré  
Smerchanski  
Smith  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Smith (Saint-Jean)  
Stafford  
Stanbury  
Stewart (Cochrane)  
St. Pierre  
Sulatycky  
Sullivan  
Thomas  
(Maisonneuve-  
Rosemont)  
Tolmie  
Trudeau  
Trudel  
Turner (London-Est)  
Wahn  
Whelan  
Whicher  
Whiting  
Yanakis—116.

• (2.40 p.m.)

**M. l'Orateur:** La motion est rejetée.

## AFFAIRES COURANTES

### LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, à titre de leader suppléant à la Chambre, je voudrais avertir Votre Honneur et les députés que nous mettrons en discussion le bill C-262. Après qu'il aura subi la troisième lecture, nous passerons au bill C-259. Cette procédure sera suivie à l'exception de jeudi qui sera réservé à l'opposition.

## MOTION D'AJOURNEMENT EN VERTU DE L'ARTICLE 26 DU RÈGLEMENT

### L'AGRICULTURE

#### LA POMME DE TERRE—ÉTABLISSEMENT D'UN PRIX DE SOUTIEN

[Français]

**M. Roch La Salle (Joliette):** Monsieur le président, conformément à l'article 26 du Règlement, j'aimerais proposer, appuyé par l'honorable député de Charlevoix (M. Asselin), l'ajournement de la Chambre, afin de permettre au Parlement de discuter de l'établissement d'un prix de soutien aux producteurs de pommes de terre, compte tenu des difficultés qu'ils connaissent présentement.

[M. l'Orateur.]

**M. l'Orateur:** L'honorable député de Joliette a déposé auprès de la présidence l'avis exigé en vertu de l'article 26 du Règlement de la Chambre. J'ai considéré attentivement toutes les circonstances dont il faut tenir compte avant de décider si un sujet devrait être mis à l'étude d'urgence. En particulier, la présidence a considéré en détail les conditions énoncées au paragraphe 16 de l'article 26 du Règlement. Quoique la question soulevée par l'honorable député de Joliette en soit une de grande importance et, indubitablement, d'intérêt général, je n'ai pu en venir à la conclusion que les travaux figurant à l'ordre du jour pour aujourd'hui devraient être mis de côté dans le but de discuter la motion de l'honorable député.

Je regrette donc qu'il ne me soit pas possible, à ce moment, de saisir la Chambre de cette motion.

## QUESTIONS ORALES

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

#### LA LUTTE CONTRE LE CHÔMAGE—LES TRAVAUX D'HIVER

[Traduction]

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. Comme les entretiens avec les premiers ministres provinciaux sont censés maintenant avoir lieu en décembre, dans une dizaine de semaines, et comme, selon toute apparence, il serait alors inutile de discuter les programmes à frais partagés qui pourraient être mis à exécution cet hiver, le gouvernement est-il actuellement à mettre au point un programme fédéral de création d'emplois qu'il aurait l'intention d'annoncer d'ici ce temps-là?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, j'ai toujours indiqué clairement que le gouvernement fédéral étudiait des plans et des projets qui pourraient être annoncés en temps voulu. Je crois que j'ai toujours aussi déclaré sans ambages qu'ils relèveraient de la compétence fédérale et que nous n'attendrions pas la tenue d'une conférence fédérale-provinciale. C'est en réponse aux requêtes de l'opposition que j'ai décidé d'organiser une conférence fédérale-provinciale. Je regrette que le chef de l'opposition ait jugé bon de dire que c'était malhonnête de ma part d'invoquer la date de la conférence fédérale-provinciale pour me soustraire à la tâche de combattre le chômage. Je me demande s'il regrette d'avoir employé ce mot.

**Des voix:** Oh, oh!

**L'hon. M. Stanfield:** Monsieur l'Orateur, le premier ministre fait erreur.

**Des voix:** Oh, oh!

**D'autres voix:** Bravo!

**L'hon. M. Stanfield:** C'est une autre déclaration de mon très honorable ami que j'ai qualifiée de malhonnêteté.

**M. Baldwin:** Il est bon de pouvoir choisir.